京都大学京都大學

平成21年度 京都大学への留学案内 京都大學留學指南 2009/2010 留学のための予定表

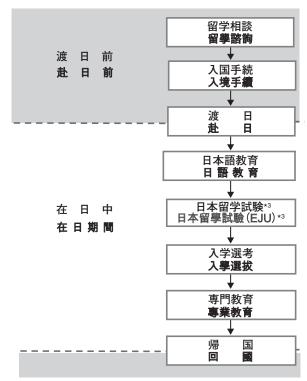
Ι.	はじめに	01
	2009 年度学年暦 京都大学学生に関する資料	
I.	教育・研究組織紹介	03
Ⅲ.	<u>私費留学生として入学するためには</u> 学部生	07
	大学院生 研究生	
	交換留学生 2009 年度大学院入学試験時期	
V.	<b>授業料・授業料免除・奨学金制度</b> 授業料等	13
	授業料免除 奨学金制度	
٧.		15
	生活費 京都大学国際交流会館 民間の住居	
	国際交流センターの日本語教育 チューター制度	
W.		17
	入学試験のための「短期滞在」査証 入学のための「留学」査証	
	在留期間の更新 外国人登録	
	国民健康保険 一時出国と再入国	
	アルバイトについて 日本語能力について	
	日本に留学するための一般情報	
VII.	事務室連絡先	19
WII.		22
	関西国際空港から京都大学までの交通手段 各キャンパス間交通案内	
	入学希望者からのよくある質問	

準	備留	學的相	關程序	一寬
	_			

Ι.	<b>前</b> 言	02
	2009/2010 學年度行事曆	
	京都大學學生相關資料	
${ m I\hspace{1em}I}$ .	教育・研究機構介紹	04
Ⅲ.	自費留學生入學須知	08
	學士班(大學部)生	
	碩博士班(研究所)生	
	研修生	
	交換留學生	
	2009/2010 學年度碩博士班(研究所)生入學考試日程	
V.		14
	學費等	
	學費減免	
	獎學金制度	
T. 7	上江美 人宁 切像上十级块叶	40
V.	生活費・住宿・留學生支援協助	16
	生活費 京都大學國際交流會館	
	京都大学國際文派管題 民間住宅	
	民间压化 International Center 的日語教育	
	個別課輔制度	
	四川市中区	
VI.	居留資格・入學後各種手續・其他資訊	18
*	參加入學考試的"短期滯留"簽證	
	入學的"留學"簽證	
	在留期間更新	
	外國人登記	
	國民健康保險	
	暫時出國與再入國	
	關於課餘打工	
	關於日語能力	
	赴日本留學的一般性資訊	
र बार	실하기 는 파네스 등	40
VII.	辦公室聯絡處	19
WII.	地圖	20
νш.	<b></b>	22
	作關四國際機場到京都 <b>八字</b> 的文旭刀式 各校區之間的交通指南	
	口 人世人问形人但其用	
	有意進入京都大學就讀者所提出的常見問題	
	3 ASSAS / 147   FF / 17 ASS   HE   HE   HE   HE   HE   HE   HE	

# 留学のための予定表 準備留學的相關程序一覽

- 大使館推薦による日本政府(文部科学省)奨学金留学生(学部留学生及び研究留学生)の場合
- 由大使館推薦之日本政府(文部科學省)獎學金留學生(學士班留學生及研究留學生)的情況
  - 2月~3月 第1次强考 5月~7月 第一次選拔 希望大学へ受入依頼\*2 6月~8月 渡日前 向有意就鹽之大學提出申請\*2 赴日前 第2次選考 10月 第二次選拔 採用通知 翌年2月(~7月)\*1 錄取通知 入国手続 翌年3月(9月)\*1 入境手續 翌年4月(10月)\*1 渡 赴 日 在日中 日本語教育 在日期間 日語教育 専門教育 專業教育 帰 回 <u>58</u>
- **私費留学生**が渡日後に日本語教育を受け、日本留学試験 \*<sup>3</sup> を受験し、大学学部へ進学する場合
- 自費留學生赴日後接受日語教育,參加日本留學試驗 \*<sup>3</sup>,進入學士班(大學部)就讀的情況



- 注: \*1() は研究留学生が10月に渡日する場合
  - \*2 日本国大使館(又は総領事館)による第1次選考を通過し、本学の教員から受入内諾書を必要とする場合、最終ページ"入学希望者からのよくある質問"を参考に必要書類をそろえ、指導を希望する教員に直接照会・依頼してください。教員に関する情報は本学のウェブサイト(http://www.kyoto-u.ac.jp/ja)から検索できます。
  - \*3 日本留学試験は、日本の大学(学部)等に入学を希望する外国人留学生について、日本の大学等で必要とされる日本語力及び基礎学力の評価を行うことを目的に、日本学生支援機構(JASSO)により実施される試験です。
- 註: \*1()係指研究留學生於10月赴日入學的情況。
  - 這過由日本大使館(或總領事館)所主辦之第一次選拔,並需要提交由本校教師所發與的指導承諾書時,請參考最後一頁"有意進入京都大學就讀者所提出的常見問題",備齊相關文件,運自向所希望跟隨的指導教師諮詢,請託。關於本校教師之相關資訊可利用本校網站(http://www.kyoto-u.ac.jp/en)查詢。
  - \*3 日本留學試驗是由日本學生支援機構(JASSO) 主辦,旨在檢測欲赴日就讀大學等高等學府的外 國人留學生所須具備之日語能力以及基礎學科能 力的考試。(Examination for Japanese University Admission for International Students: EJU)。

京都大学は、1897 年 6 月に創設された伝統ある大学です。メインキャンパスは、歴史的都市として伝統的日本文化がいまなお保存されている京都に位置しています。 創設以来、本学は高等教育における自由な伝統的学風の創設に寄与してきました。本学の卒業生は、国の内外で学問、政治、産業、その他社会の重要な分野において貢献しています。 現在、本学は 10 学部、17 大学院研究科、他に 13 の研究所、28 のセンターと附属機関によって構成されています。約 22,000 人の学生の中には、90 以上の国と地域の留学生が 1,300 人あまり含まれ、国際色豊かなキャンパスを構成しています。

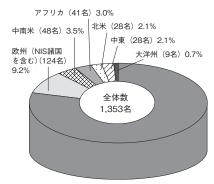
### 2009 年度学年暦

### ■ 学年暦

4月1日	前期(春学期)始まり
4月7日	入学式
6月18日	創立記念日
8月6日-9月30日	夏季休業
9月30日	前期 (春学期)終わり
10月1日	後期(秋学期)始まり
11 月下旬	11 月祭
12月27日-1月4日	冬季休業
3月23日	修士学位授与式
3月23日	博士学位授与式
3月24日	卒業式
3月31日	後期(秋学期)終わり

(注:京都大学国際教育プログラム【KUINEP】の学年暦は、10 月1日から翌9月30日までです。)

# ■ 留学生の地域別受入状況 (2008 年 5 月現在)



アジア(1,075名)79.4%

①中 🛭	围	528 名	⑥ベトナム	36 名
②韓	E	209 名	⑦マレーシア	26 名
③台 ※	弯	71 名	⑧アメリカ合衆国	22 名
④タ -	ſ	59 名	⑨フィリピン	20 名
⑤イン	ドネシア	37 名	⑩フランス	19名

# ■ 入学・卒業・修了状況

	学士	課程	程 修士課		車門職学位課程		博士課程		
学部・大学院研究科	入学者	卒業者	入学者	修了者	入学者	修了者	入学者	学位 授与者	
文学部 / 研究科	230	229	103	99	_	_	66	49	
教育学部 / 研究科	68	68	36	41	_	_	25	15	
法学部 / 研究科	344	355	12	15	208	191	29	13	
経済学部 / 研究科	265	275	32	39	_	_	27	45	
理学部 / 研究科	313	280	288	307	_	_	144	144	
医学部 / 研究科	260	219	63	20	39	32	167	169	
薬学部 / 研究科	83	89	87	81	_	_	28	36	
工学部 / 研究科	1,014	920	697	685	_	_	135	163	
農学部 / 研究科	319	294	313	297	_	_	82	108	
総合人間学部 / 人間・環境学研究科	122	131	164	146	_	_	75	44	
エネルギー科学研究科	_	_	107	112	_	_	12	18	
アジア・アフリカ 地域研究研究科	_	_	_	21	_	_	31	22	
情報学研究科	_	_	174	184	_	_	36	48	
生命科学研究科	_	_	86	93	_	_	40	24	
地球環境学舎	_	_	48	26	_	_	18	11	
公共政策大学院	_	_	_	_	46	35	_	_	
経営管理大学院	_	_	_	_	75	60	_	_	
合計	3,018	2,860	2,210	2,166	368	318	915	909	

\* 入学者数は 2008 年度 4 月 1 日現在 卒業・修了・学位授与者数は 2007 年度現在

# 京都大学学生に関する資料

2008 年 5 月現在、京都大学では 90 の国と地域からの留学生 1,353 名が学んでいます。

### ■ 留学生の内訳

(2008年5月現在)

 日本政府(文部科学省)奨学金留学生
 : 521 人

 私費留学生
 : 832 人

### ■ 課程別学生数

(2008 年 5 月現在) 総学生数(留学生数)

正規生	22,397 (	(1,033)	$\sqrt{}$
学士課程	13,235 (	(142)	人
修士課程	4,659 (	(301)	人
博士課程	3,729 (	(549)	人
専門職学位課程	774(	(41).	人
非正規生	869 (	(320)	人

# ■ 留学生数上位5学部・大学院研究科

(2008年5月現在)

学部・大学院研究科	留学生数 (学部・修士・博士・非正規生)
工学部 / 研究科	312(75,63,152,22)人
経済学部 / 研究科	164(38,31,45,50)人
総合人間学部 / 人間・環境学研究科	125(2,55,44,24)人
文学部 / 研究科	101(4,18,32,47)人
農学部 / 研究科	97(13,24,44,16)人

京都大學於 1897 年 6 月創校、是一所具有傳統的大學。校本部位於至今仍完整保存日本傳統文化的歷史名城 - 京都。

京都大學自創校以來,致力於建立自由而富傳統的高等教育學風。本校的畢業生活躍於日本國內外之學術,政治,產業,以及其他重要的社會領域中,持續耕耘貢獻。

如今,本校的組織係由 10 個學系(大學部),17 個碩博士班(研究所),以及 13 所研究機構,28 個研究中心和附屬機關構成。在大約 22,000 名的學生當中,有 1,300 多名來自世界 90 多的國家和地域的留學生,是一個充滿國際色彩的校園。

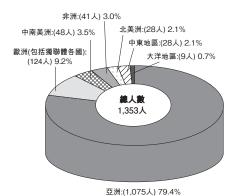
### 2009/2010 學年度行事曆

4月1日	前期(春季學期)開學
4月7日	入學典禮
6月18日	創校紀念日
8月6日~9月30日	暑假
9月30日	前期(春季學期)結束
10月1日	後期(秋季學期)開學
11 月下旬	11 月節(校園祭)
12月27日~1月4日	寒假
3月23日	碩士學位授予儀式
3月23日	博士學位授予儀式
3月24日	畢業典禮
3月31日	後期(秋季學期)結束

(註:京都大學國際教育計劃 "KUINEP" 行事曆始自每年的 10 月 1 日至翌年的 9 月 30 日止。)

# ■ 按留學生來源地區統計入學人數

(2008年5月當時統計數字)



①中國	528 人	⑥越南	36 人
②韓國	209 人	⑦馬來西亞	26 人
③台灣	71 人	⑧美國	22 人
<b>④泰國</b>	59 人	⑨菲律賓	20 人
⑤印度尼西亞	37 人	⑩法國	19人

# ■ 入學・畢業・完成學業狀況

學系 (大學部)	学士 (大粤		碩士課程		專門職務 學位課程		博士課程	
碩博士班 (研究所) 研究科	入學者 (人數)	畢業者 (人數)	入學者 (人數)	完成 學業者 (人數)	入學者 (人數)	完成 學業者 (人數)	入學者 (人數)	授予 學位者 (人數)
Letters	230	229	103	99	_	_	66	49
Education	68	68	36	41	_	_	25	15
Law	344	355	12	15	208	191	29	13
Economics	265	275	32	39	_	_	27	45
Science	313	280	288	307	_	_	144	144
Medicine	260	219	63	20	39	32	167	169
Pharmaceutical Sciences	83	89	87	81	_	_	28	36
Engineering	1,014	920	697	685	_	_	135	163
Agriculture	319	294	313	297	_	_	82	108
Integrated Human Studies/ Human and Environmental Studies	122	131	164	146	_	_	75	44
Energy Science	_	_	107	112	_	_	12	18
Asian and African Area Studies	_	_	_	21	_	_	31	22
Informatics	_	_	174	184	_	_	36	48
Biostudies	_	_	86	93	_	_	40	24
Global Environmental Studies	_	_	48	26	_	_	18	11
Government	_	_	_	_	46	35	_	_
Management	_	_	_	_	75	60	_	_
共計	3,018	2,860	2,210	2,166	368	318	915	909

\*入學者人數為 2008 年 4 月 1 日當時統計數字 畢業,完成學業,授予學位者人數為 2007 年統計數字

# 京都大學學生相關資料

在 2008 年 5 月的時點,京都大學共有 1,353 位來自 90 多的國家和地域的 留學生在學。

### ■ 留學生詳細情況

(2008年5月當時統計數字)

 日本政府(文部科學省) 獎學金留學生
 : 521 人

 自費留學生
 : 832 人

### ■ 按學位統計學生人數

(2008年5月當時統計數字) 學生總數 (留學生數)

正式生	22,397	(1	,033)	人	
學士班生	13,235	(	142)	人	
碩士班生	4,659	(	301)	人	
博士班生	3,729	(	549)	人	
<b>專門職務學位生</b>	774	(	41)	人	
非正式生	869	(	320)	人	

### ■ 留學生人數排行前五的學系(大學部)・碩博士班(研究所)研究科 (2008年5月賞時統計數字)

學系(大學部) 碩博士班(研究所)研究科	留學生人數 (學士・碩士・博士・非正式生)
Engineering	312(75,63,152,22)人
Economics	164(38,31,45,50)人
Integrated Human Studies/ Human and Environmental Studies	125(2,55,44,24)人
Letters	101(4,18,32,47)人
Agriculture	97(13,24,44,16)人

# 教育・研究組織紹介

### ■ 学部 学科一覧

本学には 10 学部あります。それぞれの詳細については、本学の公式ホームページ http://www.kyoto-u.ac.jp/ja を参照してください。

学 部	学 位 名	学科
総合人間学部	学士:総合人間学	総合人間学科
文学部	学士:文学	人文学科
教育学部	学士:教育	教育科学科
法学部	学士: 法学	
経済学部	学士:経済学	経済学科、経営学科
理学部	学士:理学	理学科
医学部	学士:医学	医学科(6年制)
区子部 	学士:人間健康科学	人間健康科学科
薬学部	学士:薬科学	薬科学科
宋子印	学士:薬学	薬学科(6年制)
工学部	学士:工学	地球工学科、建築学科、物理工学科、電気電子工学科、情報学科、工業化学科
農学部	学士:農学	資源生物科学科、応用生命科学科、地域環境工学科、森林科学科、食料・環境経済学科、食品生物科学科

# ■ 大学院研究科 専攻一覧

本学には 17 の大学院研究科があり、修士課程・博士(後期)課程・一貫制博士課程・専門職学位課程を有しています。それぞれの詳細については、本学の公式ホームページ http://www.kyoto-u.ac.jp/ja を参照してください。

大学院研究科	学 位 課 程	学 位 名	専 攻				
文学研究科	修士課程 博士後期課程	修士:文学 博士:文学	文献文化学、思想文化学、歷史文化学、行動文化学、現代文化学				
教育学研究科	修士課程 博士後期課程	修士:教育 博士:教育	教育科学、臨床教育学				
法学研究科	修士課程 博士後期課程	修士:法学 博士:法学	法政理論				
	専門職学位課程	法務博士 (専門職)	法曹養成 (法科大学院)				
経済学研究科	修士課程 博士後期課程	修士:経済学 博士:経済学	経済学				
理学研究科	修士課程 博士後期課程	修士:理学 博士:理学	数学・数理解析、物理学・宇宙物理学、地球惑星科学、化学、生物科学				
	博士課程(4年一貫制)	博士:医学	医学				
	修士課程 博士後期課程	修士:医科学 博士:医学	医科学				
医学研究科	専門職学位課程 博士後期課程	修士(専門職): 社会健康医学 博士:社会健康医学	社会健康医学系				
	修士課程 博士後期課程	修士:人間健康科学 博士:人間健康科学	人間健康科学系				
薬学研究科	修士課程 博士後期課程	修士:薬学 博士:薬学	創薬科学、生命薬科学、医療薬科学				
※子 研 充 科	修士課程 博士後期課程	修士:薬科学 博士:薬科学	医薬創成情報科学				

# 教育・研究機構介紹

# ■ 學系(大學部) 學科一覽表

本校設有 10 個學系(大學部)。各學系詳細情況,請參見本校網站 http://www.kyoto-u.ac.jp/en.

學系(大學部)	學位名稱	将業業事
Faculty of Integrated Human Studies	Bachelor of Integrated Human Studies	Integrated Human Studies
Faculty of Letters	Bachelor of Arts	Letters
Faculty of Education	Bachelor of Education	Educational Sciences
Faculty of Law	Bachelor of Laws	
Faculty of Economics	Bachelor of Economics	Economics, Business Administration
Faculty of Science	Bachelor of Science	Science
Faculty of Medicine	Bachelor of Medicine	Medical Science(6-year program)
Faculty of Medicine	Bachelor of Human Health Sciences	Human Health Sciences
Faculty of	Bachelor of Sciences for Drug Discovery	Sciences for Drug Discovery
Pharmaceutical Sciences	Bachelor of Pharmacy	Pharmacy (6-year program)
Faculty of Engineering	Bachelor of Engineering	Global Engineering, Architecture, Engineering Science, Electrical and Electronic Engineering, Informatics and Mathematical Science, Industrial Chemistry
Faculty of Agriculture	Bachelor of Agriculture	Bioresource Science, Applied Life Sciences, Agricultural and Environmental Engineering, Forest and Biomaterials Science, Food and Environmental Economics, Food Science and Biotechnology

# ■ 碩博士班 (研究所) 研究科 專業一覽

本校設有 17 個碩博士班(研究所)研究科,開辦碩士課程,博士課程,一貫制博士課程,專門職務學位課程。各系所詳細情況,請參見本校網站 http://www.kyoto-u.ac.jp/en

碩博士班(研究所)研究科	學位課程	學位名稱	事業				
Graduate School of Letters	Master's & Doctoral programs	Master of Letters Doctor of Letters	Literature, Philosophy, History, Behavioral Studies, Contemporary Culture				
Graduate School of Education	Master's & Doctoral programs	Master of Educational Studies Doctor of Educational Studies	Educational Studies, Clinical Studies of Education				
Graduate School of Law	Master's & Doctoral programs	Master of Laws Doctor of Laws	Legal and Political Studies				
Law	Professional degree program	Juris Doctor (Professional Degree)	Law School				
Graduate School of Economics	Master's & Doctoral programs	Master of Economics Doctor of Economics	Economics				
Graduate School of Science	Master's & Doctoral programs	Master of Science Doctor of Science	Mathematics and Mathematical Analysis, Physics and Astronomy, Earth and Planetary Sciences, Chemistry, Biologi Sciences				
	4-year Doctoral program	Doctor of Medicine	Medicine				
Graduate School of	Master's & Doctoral programs	Master of Medical Science Doctor of Medical Science	Medical Science				
Medicine	Professional degree & Doctoral programs	Master of Public Health (Professional Degree) Doctor of Public Health	Public Health				
	Master's & Doctoral programs	Master of Human Health Sciences Doctor of Human Health Sciences	Human Health Sciences				
Graduate School of	Master's & Doctoral programs	Master of Pharmaceutical Sciences Doctor of Pharmaceutical Sciences	Physical and Organic Chemistry, Life Sciences, Pharmacy and Biomedicinal Sciences				
Pharmaceutical Sciences	Master's & Doctoral programs	Master of Sciences for Drug Discovery Doctor of Sciences for Drug Discovery	Bioinformatics and Chemical Genomics				

工学研究科	修士課程 博士後期課程	修士:工学 博士:工学	社会基盤工学、都市社会工学、都市環境工学、建築学、機械理工学、マイクロエンジニアリング、航空宇宙工学、原子核工学、材料工学、電気工学、電 子工学、材料化学、物質エネルギー化学、分子工学、高分子化学、合成・生物化学、化学工学			
農学研究科	修士課程 博士後期課程	修士:農学 博士:農学	農学、森林科学、応用生命科学、応用生物科学、地域環境科学、生物資源経済学、食品生物科学			
人間・環境学研究科	修士課程 博士後期課程	修士:人間・環境学 博士:人間・環境学	共生人間学、共生文明学、相関環境学			
エネルギー科学研究科	修士課程 博士後期課程	修士:エネルギー科学 博士:エネルギー科学	エネルギー社会・環境科学、エネルギー基礎科学、エネルギー変換科学、エネルギー応用科学			
アジア・アフリカ 地域研究研究科	博士課程 (5 年一貫制)	修士:地域研究 博士:地域研究	東南アジア地域研究、アフリカ地域研究、グローバル地域研究			
情報学研究科	修士課程 博士後期課程	修士:情報学 博士:情報学	知能情報学、社会情報学、複雑系科学、数理工学、システム科学、通信情報システム			
生命科学研究科	修士課程 博士後期課程	修士:生命科学 博士:生命科学	統合生命科学、高次生命科学			
	博士課程	博士:地球環境学	地球環境学			
地球環境学舎	修士課程 博士後期課程	修士:地球環境学 博士:地球環境学	環境マネジメント			
公共政策大学院	専門職学位課程	修士(専門職): 公共政策	公共政策			
経営管理大学院	専門職学位課程	修士(専門職): 経営学	経営管理			

学部・大学院研究科以外にも、研究生の受入れを行っている研究所等があります。受入れの有無については、各研究所又はセンターへ問い合わせてください。

### ■ 研究所

化学研究所、人文科学研究所、再生医科学研究所、エネルギー理工学研究所、生存圏研究所、防災研究所、基礎物理学研究所、ウイルス研究所、経済研究所、数理解析研究所、原子炉実 験所、霊長類研究所、東南アジア研究所

### ■ センター

学術情報メディアセンター、放射線生物研究センター、生態学研究センター、地域研究統合情報センター、放射性同位元素総合センター、環境保全センター、国際交流センター、高等教育研究開発推進センター、総合博物館、産官学連携センター、低温物質科学研究センター、フィールド科学教育研究センター、福井謙一記念研究センター、こころの未来研究センター、野生動物研究センター、文化財総合研究センター、保健管理センター、カウンセリングセンター、大学文書館、生存基盤科学研究ユニット、次世代開拓研究ユニット、生命科学系キャリアパス形成ユニット、宇宙総合学研究ユニット、物質ー細胞統合システム拠点、アフリカ地域研究資料センター、女性研究者支援センター、他

Graduate School of Engineering	Master's & Doctoral programs	Master of Engineering Doctor of Engineering	Civil and Earth Resources Engineering, Urban Management, Urban and Environmental Engineering, Architecture and Architectural Engineering, Mechanical Engineering and Science, Micro Engineering, Aeronautics and Astronautics, Nuclear Engineering, Materials Science and Engineering, Electrical Engineering, Electronic Science and Engineering, Material Chemistry, Energy and Hydrocarbon Chemistry, Molecular Engineering, Polymer Chemistry, Synthetic Chemistry and Biological Chemistry, Chemical Engineering	
Graduate School of Agriculture	Master's & Doctoral programs	Master of Agricultural Science Doctor of Agricultural Science	Agronomy and Horticultural Science, Forest and Biomaterials Science, Applied Life Sciences, Applied Biosciences, Environmental Science and Technology, Natural Resource Economics, Food Science and Biotechnology	
Graduate School of Human and Environmental Studies	Master's & Doctoral programs	Master of Human and Environmental Studies Doctor of Human and Environmental Studies	The Department of Human Coexistence, the Department of Cultural Coexistence, the Department of Interdisciplinary Environment	
Graduate School of Energy Science	Master's & Doctoral programs	Master of Energy Science Doctor of Energy Science	Socio-Environmental Energy Science, Fundamental Energy Science, Energy Conversion Science, Energy Science and Technology	
Graduate School of Asian and African Area Studies	5-year Doctoral program	Master of Area Studies Doctor of Area Studies	Southeast Asian Area Studies, African Area Studies, Global Area Studies	
Graduate School of Informatics	Master's & Doctoral programs	Master of Informatics Doctor of Informatics	Intelligence Science and Technology, Social Informatics, Applied Analysis and Complex Dynamical Systems, Applied Mathematics and Physics, Systems Science, Communications and Computer Engineering	
Graduate School of Biostudies	Master's & Doctoral programs	Master of Life Science Doctor of Life Science	Integrated Life Science, Systemic Life Science	
Graduate School of	Doctoral program	Doctor of Global Environmental Studies	Global Environmental Studies	
Global Environmental Studies	Master's & Doctoral programs	Master of Global Environmental Studies Doctor of Global Environmental Studies	Environmental Management	
School of Government	Professional degree program	Master of Public Policy (Professional Degree)	Public Policy	
Graduate School of Management	Professional degree program	Master of Business Administration (Professional Degree)	Business Administration	

本校除學士班(大學部),碩博士班(研究所)研究科以外,還設有接受研修生的研究機構等部門。關於有無接受研修生,請洽各研究機構、中心。

# ■ 研究機構

Institute for Chemical Research, Institute for Research in Humanities, Institute for Frontier Medical Sciences, Institute of Advanced Energy, Research Institute for Sustainable Humanosphere, Disaster Prevention Research Institute, Yukawa Institute for Theoretical Physics, Institute for Virus Research, Institute of Economic Research, Research Institute for Mathematical Sciences, Research Reactor Institute, Primate Research Institute, Center for Southeast Asian Studies

# ■ 中心

Academic Center for Computing and Media Studies, Radiation Biology Center, Center for Ecological Research, Center for Integrated Area Studies, Radioisotope Research Center, Environment Preservation Center, The International Center, Center for the Promotion of Excellence in Higher Education, The Kyoto University Museum, Innovative Collaboration Center, Research Center for Low Temperature and Materials Sciences, Field Science Education and Research Center, Fukui Institute for Fundamental Chemistry, Kokoro Research Center, Wildlife Research Center, Center for Cultural Heritage Studies, Kyoto University Health Service, Counseling Center, Kyoto University Archives, Institute of Sustainability Science, Kyoto University Pioneering Research Unit for Next Generation, Carrier-Path Promotion Unit for Young Life Scientist, Unit of Synergetic Studies for Space, Institute for Integrated Cell-Material Sciences, Center for African Area Studies, Center for Women Researchers, etc.

ここでは、私費留学生\*\*として京都大学へ入学するための資格や方法を、簡単に説明します。各学部・大学院研究科の出願資格、選抜方法、学位の授与等の詳細については、志望する学部・大学院研究科事務室へ直接問い合わせてください。

学生の種別には、正規生と非正規生があります。学位取得を目的として学部・大学院研究科等に在籍する学生は、正規生となります。一方、学位取得を目的としない研究生や交換留学生(特別聴講学生と特別研究学生)は、非正規生となります。

正規生と非正規生の区分により、奨学金、授業料免除、学割等の扱いが異なることがあります。

\*日本政府(文部科学省)奨学金留学生(大使館推薦)として本学へ入学を希望する場合は、自国の日本国公館へお問い合わせください。



# 正規生



# 学 部 生

### ■ 講義言語

試験や授業は通常日本語で行なわれます。特に、学部や修士課程 に入学を希望する者は、入学時に十分な日本語能力を備えている必 要があります。

また、本学には日本語だけを学ぶための日本語学科はありません。 日本語を勉強してから入学することが望ましいです。

# ■ 出願資格

- ・外国において、学校教育における 12 年の課程を修了した者またはこれに準ずる者で、文部科学大臣の指定したもの。(2010年3月31日までに修了見込みの者を含む)
- ・文部科学大臣の指定した者(国際バカロレア資格を有する者等)

# ■ 学位の授与

医学部と薬学部の一部の学科を除き、4年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得、卒業の審査に合格した者には、学士の学位が授与されます。

医学部人間健康科学科および薬学部薬科学科の学生の場合は、4年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得、卒業の審査に合格した者に学士の学位が授与されます。医学部および薬学部のその他の専攻については、6年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得、卒業の審査に合格した者に、学士の学位が授与されます。

### ■ 選抜方法等

原則として日本人と同じ選抜方法(一般入学試験)により入学者を決定していますが、経済学部・薬学部・工学部・農学部については、私費外国人留学生特別選抜試験を実施しています。入学の時期は4月です。

#### 【一般入学試験】

一般入学試験では、大学入試センターの実施する大学入試センター試験に加えて、各学部が実施する第二次試験を受験しなければなりません。 大学入試センター試験は、例年1月に実施されます。詳細については、大学入試センターへ照会して下さい。

例年、第二次試験の出願期間は1月下旬で、試験は2月に実施されます。<u>第二次試験の詳細について、新年度に変更される可能性がありま</u>すので、京都大学学生部入試企画課に確認して下さい。

#### 【私費外国人留学生特別選抜試験】

私費外国人留学生特別選抜試験は、経済学部・薬学部・工学部・農学部で実施しています。私費外国人留学生特別選抜試験を受験するためには、日本学生支援機構(JASSO)が実施する日本留学試験に加え、TOEFL、各学部が設定する出願資格、学力試験、面接試験等の基準を満たさなければなりません。

例年、私費外国人留学生特別選抜試験の出願期間は、早い学部で1月上旬に、試験は同月下旬に実施されています。<u>詳細については、新年度に変更される可能性がありますので、必ず当該の学部事務室に問い合わせて下さい。</u>

### 【第3年次編入学試験】

教育学部・法学部・経済学部・医学部人間健康科学科で実施しています。出願資格等の詳細については、当該の学部事務室へ問い合わせてください。

#### 【学十入学試験】

文学部は、大学を卒業した者及び卒業見込みの者を対象に、総合人間学部・理学部・工学部は京都大学を卒業した者及び卒業見込みの者を 対象に実施しています。詳細については、当該の学部事務室へ問い合わせて下さい。

在此,簡單地介紹以自費留學生\*\*身份進入京都大學就讀的資格和方法。各學系(大學部),碩博士班(研究所)研究科的申請資格,選拔方法,學位授予等詳細情況,請直接向所希望就讀 的學系(大學部). 碩博士班(研究所)研究科辦公室詢問。

學生分為正式生和非正式生兩類。以獲得學位為目的在學系(大學部),碩博士班(研究所)研究科就讀的學生為正式生。另外,不以獲得學位為目的的研修生,交換留學生(特別旁聽生 和特別研修生)為非正式生。

根據正式生與非正式生的區別、獎學金、學費減免、學生優惠等的處理方式各不相同。

\*希望領取日本政府(文部科學省)獎學金就讀本校者(大使館推薦),請向所在國的日本國領事館詢問。



# 正式生



# 學士班(大學部)生

### ■ 授課語言

考試與授課通常採用日語。尤其是希望進入學士班(大學部)和 碩士班研究所就讀者, 入學時必須具備足夠的日語能力。

本校沒有專門教授日語的學科。希望志願進入本校就讀者先行具 備日語能力後再入學。

# ■ 報名資格

- ・經文部科學大臣認定。在外國接受過 12 年學校教育或具有同等 學力者。(包括於 2010 年 3 月 31 日之前能完成學業者)
- ・文部科學大臣認定者(國際中學畢業會考合格者等)

# ■ 學位授予

除了醫學院和藥學院一部分的學系於本校在學 4 年以上. 修習規 定的專業科目以及取得學分, 並通過畢業審查者即授予學士學位。

至於醫學院人類健康科學科 (Faculty of Medicine. School of Human Health Sciences) 以及藥學院藥科學科 (Faculty of Pharmaceutical Sciences, Division of Sciences for Drug Discovery). 於本校在學 4 年以上. 修習規定的專業科目以及取得 學分,並通過畢業審查者,授予學士學位。對於醫學院(Faculty of Medicine) 以及藥學院(Faculty of Pharmaceutical Sciences)的 其他專業領域. 於本學在學 6 年以上. 修習規定的專業科目以及取 得學分,並诵過畢業審查者授予學士學位。

### ■ 選拔方法等

原則上採用與日本人相同的選拔方法(一般入學考試)決定錄取者、但是、經濟學院(Faculty of Economics),藥學院(Faculty of Pharmaceutical Sciences)、工學院(Faculty of Engineering)、農學院(Faculty of Agriculture)、則實施自費外國留學生特別選拔考試制度。 入學時間為4月。

### 【一般入學考試】

一般入學考試的部分,除接受由大學入學考試中心所主辦的入學考試之外,亦必須參加本校各學系主辦的第二次考試。

大學入學考試中心的考試定於每年的 1 月舉行。詳細情況請向大學入學考試中心查詢。

往年,第二次考試的申請時間是在1月下旬,考試則是在2月。關於第二次考試的詳細情況,於新年度可能會有所變更,請向京都大學 Admissions Office 確認。

#### 【白費外國留學生特別選拔考試】

自費外國留學生特別選拔考試分別於經濟學院(Faculty of Economics),藥學院(Faculty of Pharmaceutical Sciences),工學院(Faculty of Engineering),農學院(Faculty of Agriculture)舉行。若要參加自費外國留學生特別選拔考試,則必須加試日本學生支援機構(JASSO) 主辦的日本留學試驗(EJU). 並符合 TOEFL. 各學系規定的申請資格. 學力測試. 面試等各項標準。

往年,自費外國留學生特別選拔考試的申請期間,先行的學系為 1 月上旬,考試時間則為同月下旬。詳細情況,新年度可能會有所變更,請 向該學系辦公室詢問。

#### 【第3年插班入學考試】

分別在教育學院(Faculty of Education)、法學院(Faculty of Law)、經濟學院(Faculty of Economics)、醫學院人類健康科學科(Faculty of Medicine. School of Human Health Sciences)舉行。關於申請資格詳細情況.請向該學系辦公室詢問。

#### 【學士入學考試】

文學院 (Faculty of Letters) 以大學畢業者以及預計畢業者為對象舉行;綜合人類學院 (Faculty of Integrated Human Studies),理學院 (Faculty of Science),工學院(Faculty of Engineering)以京都大學畢業者以及預計畢業者為對象舉行。詳細情況,請向該學系辦公室詢問。



# 正規生



# 大学院生

### ■ 講義言語

試験や授業は通常日本語で行なわれます。特に、学部や修士課程に入学を希望する者は、入学時に十分な日本語能力を備えている必要があります。

本学には、日本語だけを学ぶための日本語学科はありません。日本語を勉強してから入学することが望ましいです。

### ■ 出願資格

詳細については、あなたが志望する大学院研究科へ問い合せてください。

#### 【修十課程および専門職学位課程】

- ・日本において、大学を卒業した者
- ・外国において、学校教育における 16年の課程を修了した者
- ・当該大学院研究科が大学を卒業した者と同等以上の学力があると認めた者で、22歳に達した者

### 【博士後期課程】

- ・日本において、修士の学位又は修士(専門職)の学位を取得した者
- ・外国において、本学大学院研究科の修士課程、又は専門職学 位課程に相当する課程を修了した者
- ・当該大学院研究科が修士の学位を有する者と同等以上の学力があると認めた者で、24歳に達した者

### 【医学研究科博士課程】

- ・外国において、学校教育における 18年の課程を修了した者
- ・当該大学院研究科が大学を卒業した者と同等以上の学力があると認めた者で、24歳に達した者

### ■ 選抜方法等

大学院の入学者選考試験は、大学院研究科毎に募集時期・試験 日程等が異なります。詳細は、当該の大学院研究科事務室へ問い 合わせてください。入学の時期は4月ですが、一部の大学院研究 科では10月入学も実施しています。

選考試験は、おおむね専門科目・外国語科目及び口述試験により実施されます。

### ■ 学位の授与

#### 【修十課程】

修士課程に2年以上在学し、研究指導を受け、定められた授業 科目及び単位数を修得するとともに、修士論文の審査及び試験に 合格した者に対し、修士の学位が授与されます。

#### 【専門職学位課程 (法科大学院を除く)】

専門職学位課程に2年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得した者に対し、修士(専門職)の学位が授与されます。

#### 【専門職学位課程(法科大学院)】

専門職学位課程に3年以上在学し、定められた単位数を修得した者に対し、法務博士(専門職)の学位が授与されます。

#### 【博十後期課程】

博士後期課程に3年以上在学し、研究指導を受け、定められた授業科目及び単位数を修得するとともに、博士論文の審査及び試験に合格した者に対し、博士の学位が授与されます。

#### 【医学研究科博十課程】

博士課程に4年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得するとともに、研究指導を受け、博士論文の審査及び試験に合格した者に対し、博士(医学)の学位が授与されます。

### 【アジア・アフリカ地域研究研究科5年一貫制博士課程】

一貫制博士課程に5年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得するとともに、研究指導を受け、博士論文の審査及び試験に合格した者に対し、博士(地域研究)の学位が授与されます。

### 参 考

現在、外国人留学生の半数以上は大学院生が占めています。そのほとんどは、まず研究生として入学し、その間受験の準備を行い、半年または1年後に大学院研究科の選考試験を受験し入学しています。



# 非 正 規 生



# 研究生

大学院研究科または研究所等で特定の専門分野について研究しよう とする場合は、所定の手続き等を経て研究生になることができます。

入学するためには、まず、あなたが指導を希望する教員を本学のウェブサイトなどを利用して選択し、その教員と連絡を取り、受入れの内諾を得る必要があります。その後、入学願書などの必要書類を取りそろえて申請することとなります。

なお、研究生には学位等は与えられません。詳細は、あなたが研究 を希望する大学院研究科等へ問い合わせてください。

# 交換留学生

本学は学生交流協定を締結している大学から、最長1年間、交換留学生(学部・大学院)を受け入れています。手続はすべて、協定校と京都大学の担当者を通じて行なわれ、交換留学希望者から京都大学への直接申請は受理されません。京都大学との学生交流協定の有無や協定内容の詳細は、あなたが現在在籍している大学で確認してください。

#### ◆ 京都大学 「交換留学生として留学 |

http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/students1/admissions/tanki.htm



# 碩博士班 (研究所) 生

### ■ 授課語言

考試與授課通常採用日語。尤其是希望進入學士班(大學部)和碩士班研究所就讀者,入學時必須具備足夠的日語能力。 另外、本校沒有專門教授日語的學科。建議志願進入本校就讀者先行學習日語後再入學。

### ■ 報名資格

詳細情況請向你所希望就讀的碩博士班(研究所)研究科詢問。

#### 【碩士課程以及專門職務學位課程】

- ・在日本完成大學學業者
- ・在國外、已完成 16 年學校教育課程者
- ·經該碩博士班(研究所)研究科認定具有與大學畢業者同等以 上學歷. 年滿 22 歲者

#### 【博士課程】

- ・在日本取得碩士學位或碩士(專門職務)學位者
- ·在國外,已經完成碩博士班(研究所)碩士課程,或者相當於 專門職務學位課程者
- ・經該碩博士班(研究所)研究科認定具有與獲得碩士學位者同 等以上學歷. 年滿 24 歳者

### 【醫學研究科(Graduate School of Medicine)博士課程】

- ・在國外、已完成 18 年學校教育課程者
- ·經該碩博士班(研究所)研究科認定具有與大學畢業者同等以 上學歷. 年滿 24 歲者

### ■ 選拔方法等

碩博士班(研究所)入學選拔考試,各研究科招生時期,考試日程等不盡相同。<u>詳細情況請向該碩博士班(研究所)研究科辦公室詢問。</u>入學時間為每年4月,但也有一部分的碩博士班研究科可於10月入學。

選拔考試大致分為按專業科目考試. 外語考試以及口試。

### ■ 學位授予

#### 【碩士課程】

於本校碩士課程在學2年以上,接受研究指導,修完規定的專業科目以及學分,並通過碩士論文審查和考試合格者,授予碩士學位。

[專門職務學位課程 [法科碩博士班 (研究所) (Law School) 除外]] 於本校專門職課程在學 2 年以上,修完規定的專業科目以及學分 者,授予碩士(專門職)學位。

### 【專門職務學位課程 [法科碩博士班(研究所)(Law School)]】

於本校專門職課程在學3年以上,獲得規定的學分者,授予法務博士(專門職)學位。

#### 【博士課程】

於本校博士課程在學 3 年以上,接受研究指導,修完規定的專業科目以及學分,並通過博士論文審查和考試合格者,授予博士學位。

#### 【醫學研究科(Graduate School of Medicine)博士課程】

於本校博士課程在學 4 年以上,修完規定的專業科目以及學分,接受研究指導,並通過博士論文審查和考試合格者,授予博士(醫學) 學位。

# 【亞非地域研究研究科(Graduate School of Asian and African Area Studies)5年一貫制博士課程】

於本校一貫制博士課程在學 5 年以上,修完規定的專業科目以及學分,接受研究指導,並通過博士論文審查和考試合格者,授予博士(地域研究)學位。

### 參 老

現在,於本校就讀的外國人留學生半數以上是碩博士班(研究所),幾乎大多數人是先以研修生身分入學,經半年或者 1 年的應試準備,參加碩博士班(研究所)選拔考試合格後再入學。



# 非正式生



# 研修生

希望在碩博士班(研究所)研究科或者研究機構等就某特定專業領域進行研究者,辦好規定的手續後,可成為研修生。

為能順利入學,必須先透過本校網站等選擇你所希望之指導教師,並 與該教師聯繫,取得指導承諾書。之後再備齊入學申請等各種文件提出 申請。

另外, 本校不授予研修生學位等資格。詳細情況, 請向你所希望就讀 的碩博士班(研究所)研究科詢問。

# 交換留學生

本校接受與本校簽訂學生交流協定之大學的交換留學生(學士班,碩博士班)。相關手續一切均透過締約學校與京都大學負責人辦理,本校不受理交換學生志願者個人直接提交的申請。是否與京都大學簽訂學生交流協定以及協定內容等詳細情況,請向你所在大學確認。

◆ Outline of Exchange Students at Kyoto University http://www.kyoto-u.ac.jp/en/education/international/admissions/

program/tanki.htm

# 2009 年度大学院入学試験時期

### 新年度の入学試験日程については、変更の可能性があります。最新の情報や詳細については、受験を希望する大学院研究科問い合わせて下さい。

		修士			博士		専門職	大学院
大学院研究科	4月入学のた	めの試験時期	10 月入学のた	4月入学のた	めの試験時期	10 月入学のた	4月入学のた	めの試験時期
入手ががえれ	一般選抜	外国人留学生 特別選抜	めの試験時期	一般選抜	外国人留学生 特別選抜	めの試験時期	一般選抜	外国人留学生 特別選抜
文学研究科	8月上旬*1 2月上旬	_	_	2月上旬	_	_	_	_
教育学研究科	9月上旬 又は* <sup>2</sup> 2月上旬	研究者養成 コースのみ 2月上旬	-	9月上旬 又は* <sup>2</sup> 2月上旬	2月上旬	-	_	_
法学研究科	9月中旬& 10月中旬*3	2月上旬	_	2月中旬	2月上旬	_	11 月下旬	_
経済学研究科	9月上旬	_	_	1月下旬	_	_	_	_
理学研究科	8月上旬~ 9月上旬* <sup>2</sup>	2月中旬*4	8月上旬~ 9月上旬* <sup>2*5</sup>	1月下旬~ 2月下旬* <sup>2</sup>	_	1月下旬~ 2月下旬*2*5	_	_
医学研究科	8月下旬	_	_	11 月上旬	_	_	8月下旬	_
薬学研究科	8月下旬	11 月下旬	留学生のみ 9月中旬	12 月上旬	12 月上旬	留学生のみ 9月中旬	_	_
工学研究科	8月上旬~ 下旬* <sup>2</sup>	2月中旬	_	8月上旬	*6 可~下旬 中旬	8月上旬~ 下旬* <sup>2</sup> * <sup>7</sup>	_	_
農学研究科	8月下旬	1月下旬	_	1月下旬	1月下旬	_	_	_
人間・環境学研究科	*8 7月上旬 9月下旬 2月上旬	_	_	2月上旬	_	-	-	_
エネルギー科学研究科	8月上旬~ 9月下旬* <sup>2</sup>	2月中旬	_	*6 8月上旬~ 下旬* <sup>2</sup> 2月中旬	*6 8月上旬~ 下旬* <sup>2</sup> 2月中旬	8月上旬~ 下旬* <sup>2</sup>	-	_
アジア・アフリカ 地域研究研究科	博士一貫 9月下旬	_	_	3年次編入学 1月下旬	_	_	_	_
情報学研究科	8月上旬	2月中旬	_	8月上旬	8月上旬	8月上旬	_	_
生命科学研究科	8月上旬	_	_	2月中旬	_	_	_	_
地球環境学舎	8月下旬	2月中旬	_	8月下旬 又は* <sup>2</sup> 2月中旬	_	8月下旬	-	_
公共政策教育部 公共政策大学院	_	_	_	_	_	_	9月下旬	1月上旬
経営管理教育部 経営管理大学院	_	_	_	_	_	_	12 月上旬	_

- \*1 行動文化学専攻のみ年2回入学試験を実施しています
- \*2 日程は専攻やコースにより異なります
- \*3 筆答試験:9月中旬口述試験:10月中旬
- \*4 数学・数理解析専攻数学系のみ
- \*5 数学・数理解析専攻、物理学・宇宙物理学 専攻、地球惑星科学専攻、化学専攻、及び 生物科学専攻霊長類学・野生動物系のみ 10 月入学が可能
- \*6 年2回入学試験を実施しています
- \*7 外国人留学生特別選抜を含む
- \*8 相関環境学専攻は7月、9月、2月の年3 回。他の専攻は9月、2月の年2回入学 試験を実施します。

# 2009/2010 學年度碩博士班(研究所)生入學考試日程

### 新年度入學考試日程有可能有所變更,最新資訊及詳細情況,請向所希望就讀的碩博士班(研究所)研究科詢問。

		碩士生			博士生		專門聯	研究生
碩博士班 (研究所)	4月入學	考試日程	10 月入學	4月入學	考試日程	10 月入學	4月入學	考試日程
研究科	一般性選拔	外國留學生 特別選拔	考試日程	一般性選拔	外國留學生 特別選拔	考試日程	一般性選拔	外國留學生 特別選拔
Graduate School of Letters	8 月上旬* <sup>1</sup> 2 月上旬	_	_	2月上旬	_	_	_	_
Graduate School of Education	9 月上旬 或* <sup>2</sup> 2 月上旬	只限研究者 養成課程 2月上旬	_	9 月上旬 或* <sup>2</sup> 2 月上旬	2月上旬	_	_	_
Graduate School of Law	9 月中旬 & 10 月中旬* <sup>3</sup>	2 月上旬	_	2月中旬	2月上旬	_	11 月下旬	_
Graduate School of Economics	9月上旬	_	_	1月下旬	_	_	_	_
Graduate School of Science	8 月上旬~ 9 月上旬* <sup>2</sup>	2月中旬*4	8 月上旬~ 9 月上旬* <sup>2*5</sup>	1 月下旬~ 2 月下旬* <sup>2</sup>	_	1月下旬~ 2月下旬* <sup>2*5</sup>	_	_
Graduate School of Medicine	8月下旬	_	_	11 月上旬	_	_	8月下旬	_
Graduate School of Pharmaceutical Sciences	8月下旬	11 月下旬	只限留學生 9月中旬	12 月上旬	12 月上旬	只限留學生 9月中旬	_	_
Graduate School of Engineering	8 月上旬~ 下旬* <sup>2</sup>	2 月中旬	_	* 2 8 月上旬 2 月		8月上旬~ 下旬* <sup>2*7</sup>	_	_
Graduate School of Agriculture	8月下旬	1月下旬	_	1月下旬	1月下旬	_	_	_
Graduate School of Human and Environmental Studies	*8 7月上旬 9月下旬 2月上旬	_	_	2 月上旬	_	_	_	_
Graduate School of Energy Science	8月上旬~ 9月下旬* <sup>2</sup>	2月中旬	_	*6 8 月上旬~ 下旬* <sup>2</sup> 2 月中旬	*6 8 月上旬~ 下旬* <sup>2</sup> 2 月中旬	8 月上旬~ 下旬* <sup>2</sup>	_	_
Graduate School of Asian and African Area Studies	博士一貫 9月下旬	_	_	第 3 年插班入學 1 月下旬	_	_	_	_
Graduate School of Informatics	8月上旬	2月中旬	_	8月上旬	8月上旬	8 月上旬	_	_
Graduate School of Biostudies	8月上旬	_	_	2月中旬	_	_	_	_
Grad.Sch.of Global Environmental Studies	8月下旬	2月中旬	_	8 月下旬 或* <sup>2</sup> 2 月中旬	_	8月下旬	-	_
School of Government	_	_	_	_	_	_	9月下旬	1月上旬
Graduate School of Management	_	_	_	_	_	_	12 月上旬	_

- \*1 只有行動文化學專業 (Division of Behavioral Studies) 一年舉行 2 次入學考試
- \*2 日程因學系和課程而有所變動
- \*3 筆試:9 月中旬 口試:10月中旬
- \*4 只限數學・數理分析專業數學系(Mathematics Course in the Division of Mathematics and Mathematical Analysis)
- \*5 只限於數學·數理解析專業(Division of Mathematics and Mathematical Alanysis),物 理學・宇宙物理學專業 (Division of Physics and Astronomy),地球行星科學專業 (Division of Earth and Planetary Sciences), 化學專業 (Division of Chemistry) 以及生物科學專業靈長 類學系・野生動物系(Primatology and Wildlife in the Division of Biological Sciences), 可 10 月入學
- \*6 一年實施 2 次入學考試
- \*7 包含外國人留學生特別選拔考試
- \*8 相關環境學專業(Department of Interdisciplinary Environment)餘7月,9月,2月一年舉行3 次入學考試。其他的學系於9月,2月一年舉 行2次入學考試。

# 授業料等

(2009年4月)

区 分 検定料 入学料 授業料 大学学部 17,000円 282,000円 年額535,800円 大学院研究科 30,000円 282,000円 年額535,800円 法科大学院 30,000円 282,000円 年額804,000円 研究生 9,800円 84,600円 月額29,700円

### ■ 納入時期

検定料:入学願書等提出時に納入する。 入学料:入学手続時に納入する。

授業料:原則として4月、10月の2回に分けて納入

する

\*注意:授業料・その他の費用は、入学時・在学中に

改定されることがあります。

# 授業料免除

学部及び大学院正規生で、経済的に困難な状況にあり、学業成績が優秀な学生に対しては、授業料の全額または半額を免除する制度等があります。この制度は、全学生を対象に適用されるもので、採用数に限りがあります。そのため、留学前に十分な費用を工面してから、渡日するようにしてください。

# 奨 学 金 制 度

外国人留学生を対象とした奨学金には、以下のものがあります。ただし、<u>競争率が高く、一部の奨学金を除き、奨学金への応募は入学後になりますので、</u> 留学前に充分な資金準備が必要です。

奨学金に関する情報は、以下の日本学生支援機構 (JASSO) ウェブサイトから「留学生支援」→「日本留学奨学金」→「日本留学奨学金パンフレット」を参照してください。http://www.jasso.go.jp

### ■ 日本政府(文部科学省)奨学金

### 奨学金等

検定料・入学料・授業料:免除

旅費:往復航空券

奨学金:

(2009年4月現在)

区分	奨学金 (月額)	その他
学部生	125.000 円	
日本語・日本文化研修留学生	125,000 🗇	特定の地域において修学・
研究生	152,000 円	研究する場合は、月額 2,000
修士学生	154,000 円	円又は 3,000 円を加算
博士学生	155,000 円	

#### 応募方法

日本政府(文部科学省)奨学金の募集方法には、大使館推薦、大学推薦、 及び国内採用の3種類があります。本学の日本政府(文部科学省)奨学 金留学生は、ほとんどが「大使館推薦」による採用です。

#### 大使館推薦

日本大使館(又は総領事館)を通じて募集および第一次選考が行われるものを「大使館推薦」といいます。大使館推薦の詳細は、あなたの国の最寄りの在外日本公館に問い合わせてください。

#### 〇 大学推薦

大学推薦では、京都大学と外国の大学との間で結ばれている交流協定 等に基づく研究留学生候補者を、本学が文部科学省に推薦します。詳細 は、あなたの大学の当該事務室に問い合わせて下さい。

#### ○ 国内採用

国内採用は、既に日本の大学に在籍している私費留学生のみが対象で、応募は、入学後に大学を通じて行うことになります。応募対象者は、①応募時に学部正規生で翌年4月1日に最終学年に在籍予定の者、②応募時に学部正規生または研究生で、翌年4月1日に修士課程または博士課程へ進学予定の者、③応募時に修士課程または博士課程に在籍する正規生、のいずれかの条件に該当する者です。詳細は、所属の学部・大学院研究科事務室に尋ねてください。

### ■ 外国政府による奨学金

京都大学は、マレーシア、インドネシア、タイ、シンガポール、アラブ首長国連邦およびクウェート等の外国政府による奨学金を受給する学生も受け入れています。詳細はあなたの国の当該所轄庁へ問い合せてください。

### ■ 私費外国人留学生学習奨励費

日本学生支援機構(JASSO)が、日本国の大学に在籍する私費外国人 留学生を対象に実施する奨学金です。2009年4月現在、学部留学生に月 額48,000円、大学院留学生には月額65,000円が支給されています。学 習奨励費への応募は、入学後に大学を通じて行うことができます。

# ■ 留学生交流支援制度(短期受入れ)

日本学生支援機構(JASSO)が、学生交流協定等に基づいて海外から 日本へ留学する交換留学生を対象として支援する奨学金制度です。月額 80.000円の奨学金に加えて、150.000円の留学準備金が支給されます。

申請は、交換留学生の在籍大学の担当者が京都大学を通して JASSO に行ないます。交換留学生が直接、京都大学や JASSO に申請することはできません。

# ■ 民間団体の奨学金

民間団体の奨学金には、所属大学を通じて応募するものと、奨学団体 へ直接個人応募するものがあります。

本学では、毎年、留学生のための約50の各種民間奨学団体へ、学内選考により選ばれた候補者を推薦しています。(1団体あたり1~2名程度の採用で、月額30,000円~180,000円程度。) 詳細は、本学入学後、所属学部・大学院研究科事務室の掲示板等のお知らせを定期的にチェックして申請してください。また、これらの周知や面接は通常日本語でおこなわれます。

個人応募による奨学金の情報については、日本学生支援機構(JASSO) ウェブサイト(http://www.jasso.go.jp)を参照して下さい。

### 學費等

(2009年4月)

區分	審查費	入學費	學費
大學學士班	17,000 日元	282,000 日元	每年 535,800 日元
碩博士班研究科	30,000 日元	282,000 日元	每年 535,800 日元
法科研究所	30,000 日元	282,000 日元	每年 804,000 日元
研修生	9,800 日元	84,600 日元	每月 29,700 日元

### ■ 繳納時間

審查費:於提交入學申請等文件時繳納。

入學費:辦理入學手續時繳納。

學 費:原則上分為每年4月,10月兩次繳納。

\*注意:學費, 其他費用可能於入學時, 在校期間有所

變更。

# 學費減免

本校對經濟上有困難而學業成績優秀的學系(大學部)以及碩博士班(研究所)正式生,實施學費全額或者五成減免制度。由於此一制度的對象為全體學生,故人數有限。因此,請於赴日留學前,備足足夠的留學費用。

# 獎學金制度

本校以外國留學生為對象發放的獎學金有如下幾種。<u>不過,獎學金競爭激烈,除部分獎學金之外,均是在入學後申請,故務請在留學前準備好充足的資金。</u>關於獎學金的詳細資訊,請參照以下日本學生支援機構(JASSO)網站 "Study in Japan" → "Scholarships"。
http://www.jasso.go.jp/index\_e.html

### ■ 日本政府(文部科學省)獎學金

#### 獎學金等

審查費・入學費・學費:免除

旅費:來回機票

獎學金:

(2009年4月現在)

區分	獎學金(月額)	其他
學士班(大學部)生	125,000 日元	
日語・日本文化進修留學生	125,000 日ル	如果在特定的地域中修學・
研修生	152,000 日元	研究, 月額加給 2,000 日元,
碩士學生	154,000 日元	或 3,000 日元
博士學生	155,000 日元	

### 應募方法

日本政府(文部科學省)獎學金的招募方法有大使館推薦,大學推薦, 國內採用三種。本校享有日本政府(文部科學省)獎學金的學生大都是通 過"大使館推薦"採用考試。

#### 大使館推薦

"大使館推薦"係指透過日本大使館(或者總領事館)招募並舉行第一 次選拔考試之方式。關於大使館推薦的詳細情況,請向距所在國最近的 日本領事館詢問。

#### ○ 大塵推薦

大學推薦係指由本校向文部科學省推薦與本校簽訂交流協定之外國大 學所派遣赴日的研究留學生候補者。詳細情況請向你所在大學相關辦公 室詢問。

### ○ 國內採用

國內採用只招募已經在日本就讀大學的自費留學生,招募方式於入學後透過所在大學辦理。應募對象,①應募的時候為大學部正規生且預計翌年4月1日升上最終學年者,②應募的時候為大學部正規生或研修生,預定於翌年4月1日就讀碩士課程或博士課程者,③應募的時候為碩士課程或博士課程的正規生,符合以上任一條件者。詳細情況請詢問你所屬的學系(大學部),碩博士班(研究所)研究科辦公室。

### ■ 外國政府提供的獎學金

京都大學也接受領取馬來西亞, 印度尼西亞, 泰國, 新加坡, 阿聯酋以及科威特等國政府所提供之獎學金的留學生。詳細情況, 請向所在國管轄該事務的政府機構詢問。

### ■ 自費外國留學生學習獎勵費

為日本學生支援機構(JASSO)向在日本就讀大學的自費外國人留學生所發放的獎學金。2009年4月的時點,每月向學士班(大學部)留學生發放48,000日幣,研究生留學生則發放65,000日幣。學習獎勵費可在入學後透過大學辦理。

### ■ 短期留學推進制度(接納)

係指日本學生支援機構(JASSO)依據學生交流協定,向由海外到日本留學的交換留學生所實施的支援性獎學金制度。除每月80,000日幣的獎學金之外,並支付150,000日幣的留學準備金。

申請手續由交換留學生所在大學負責人透過京都大學向 JASSO 辦理。 交換留學生個人不能直接向京都大學以及 JASSO 提交申請。

### ■ 民間團體獎學金

民間團體獎學金分為透過所屬大學申請和個人直接向獎學金團體申請兩種。

本大學每年向大約50個為留學生提供資金的各種民間獎學團體推薦經校內選拔確定的候補者。(平均每個團體1~2名,每月30,000~180,000日幣左右。)詳細情況請在進入本校後,定期確認所屬學系(大學部),碩博士班(研究所)研究科辦公室的公佈欄公告,辦理申請手續。另外,相關通知以及面試均使用日語。

關於個人申請獎學金資訊,請參照日本學生支援機構(JASSO)網站 (http://www.jasso.go.jp/index\_e.html)。

# 生 活 費

生活費は、住宅費や食費にいくら費やすかによって変わりますが、 日本学生支援機構 (JASSO) の「Student Guide to Japan 2009 — 2010」によれば、近畿地方で生活する留学生の生活費は、月額平均 で133,000 円となっています。

#### ◆ 日本学生支援機構(JASSO)

http://www.jasso.go.jp/study\_j/sgtj.html#browse

### 京都大学国際交流会館

本学には、外国人留学生のための宿舎として国際交流会館(修学院本館、宇治分館、おうばく分館の3館)があります。入居時期は4月と10月の年2回です。初めて来日して1年以内に大学へ入学する留学生を対象に募集します。募集は入居時期の3ヶ月前(1月と7月)です。入居期間は、半年または1年です。いずれの場合も延長は認められません。

申込は、合格決定直後に学部・大学院研究科事務室に問い合わせて下さい。

### ■ 料金(例 おうばく分館の場合)

料金は場所や部屋の種類により異なります。詳細については下記 ウェブサイトを参照して下さい。

- 単身用(キッチン、トイレ付)… 月額 11,700 円(水道料金、寝具使用料、インターネット接続 を含む。電気料金は含まない。)
- 夫婦用(キッチン、トイレ付)… 月額 18,900 円(水道料金、寝具使用料、インターネット接続を含む。電気料金は含まない。)
- 家族用(キッチン、トイレ付)… 月額 24,000 円ー(水道料金、寝具使用料、インターネット接続を含む。電気料金は含まない。)

#### ◆ 京都大学国際交流サービスオフィス

http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/kuiso/kaikan/top.html

# 民間の住居

アパートを探す場合は、日本へ到着後に京都大学生活協同組合や 賃貸不動産業者へ行き、住みたい物件を探します。

### ■ 部屋代

居住地域や部屋の大きさによって料金が異なります。京都市内で借りる場合の一般的な料金は次のとおりです。通常、部屋に家具はついていません。

- 単身用(キッチン、トイレ等共同) 月額 25.000 円 − 30.000 円程度
- 単身用(ワンルームマンション形式) 月額 45.000 円ー

アパートを借りるときは、通常、部屋代に加えて礼金(権利金)、 敷金(保証金)、仲介手数料等、家賃の数ヶ月分程度のお金と連帯保証人が必要になります。

### ■ 部屋探しに役立つウェブサイト

京都大学生活協同組合(日本語のみ)

http://www.s-coop.net/service/life

財団法人 京都市国際交流協会

http://house.kcif.or.jp

京都大学国際交流会館は収容戸数や入居期間が限られています。 この他に、本学の留学生は、本学の一般学生寮(日本人学生と 一緒に入居)や、公共団体設置の宿舎を利用することができま すが、留学生の大半は、民間アパート等に入居しています。

# 国際交流センターの日本語教育

京都大学国際交流センターでは、文部科学省奨学金留学生を対象とした集中日本語コースと、本学に正規生又は非正規生として在籍している留学生と外国人研究者を対象とした、日本語選択クラス(補講)を行なっています。

日本語の授業は、4月と10月から始まり、受講期間は15週間です。申請時期は3月末と9月末で、学部・大学院研究科の事務室と留学生課で受け付けます。

ただし、この日本語補講では単位は取得できません(交換留学生は除きます)。また、留学生別科のように、日本語コースのみを受講することはできませんし、日本語の夏期集中クラスも開設されていません。詳細については、下記の国際交流センターウェブサイトを参照してください。

国際交流センター実施の日本語教育は、留学生の家族は受講できません。学外で日本語を勉強するには、下記の京都市国際交流協会のウェブサイト等を参考に日本語教室を探して下さい。

#### 学内の日本語教育

#### ◆ 京都大学国際交流センター

http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/students2/japanese/intro/index.htm

#### 学外の日本語教育

#### ◆ 財団法人 京都市国際交流協会

http://www.kcif.or.jp

この他、京都大学国際交流センターでは、"留学生相談室"や、学生交流のためのスペース"留学生ラウンジきずな"等の留学生支援をおこなっています。詳細については、国際交流センターのウェブサイトを参照して下さい。

#### ◆ 京都大学国際交流センター

http://www.ryugaku.kyoto-u.ac.jp/docs/center.html

# チューター制度

留学生の専攻分野に関連する専攻の大学院生等が、留学生の学習・研究・日常生活に関して助言や協力をする制度です。この制度の対象者は、正規生および一部の非正規生で、その指導教員がチューターによる個別の指導を必要としていると認めた者に限られます。詳細については、入学決定後に、所属の学部・大学院研究科事務室に問い合わせてください。

# 生活費

生活費因房租、伙食費的狀況而有所不同,不過,根據日本學生支援機構(JASSO)發布的《日本留學指南2009-2010》,在近畿地區留學的生活費用平均為133,000日幣。

### ◆ 日本學生支援機構(JASSO)

http://www.jasso.go.jp/study\_j/index\_twn.html

# 京都大學國際交流會館

本校設有國際交流會館做為外國留學生宿舍(修學院本館, 宇治分館, 黃檗分館三處)。入住時期一年兩次, 為 4 月和 10 月。以初次來日並於 1 年之內進入大學就讀的留學生為招募對象。招募時期為入住起始的三個月之前(1 月和 7 月)。居住期間為半年或 1 年。無論何種情況皆不可延長。

申請入住的詳細情況請在確定合格後, 向學系(大學部), 碩博士班(研究所)研究科辦公室詢問。

# ■ 費用(以黃檗分館為例)

費用因地點及房間種類而有所不同。詳細情況請參照以下網站。

- 軍人房(附廚房・廁所)
   每月 11,700 日幣(包括水費, 寢具使用費及網路費, 不包括電費)
- 夫婦雙人房(附廚房・廁所)每月 18,900 日幣(包括水費, 寢具使用費及網路費, 不包括 電費)
- 家庭房(附廚房・廁所) 毎月24,000日幣起(包括水費, 寢具使用費及網路費, 不包括電費)
- ◆ International Service Office, Kyoto University

http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/e/i\_office/i-house.html

# 民間住宅

若要尋找出租公寓,可在抵達日本以後到京都大學生活協同組合 (合作社)以及房屋仲介尋找理想的住宅。

### ■ 房租

房租根據居住地區和房間大小而不同。京都市內一般租金的費用 行情如下。房間內通常不附家具。

- 單人房(共用廚房・廁所)月租金 25,000 ~ 30,000 日幣左右
- 單人房(附廚房・廁所) 月租金 45,000 日幣~

租借公寓時,通常除房租外需繳納禮金(權利金),押金(保證金),仲介手續費等,約相當於數個月份的房租,此外還需要連帶保證人。

### ■ 尋找租屋的有用網站

京都大學生活協同組合(合作社)(僅日語)

http://www.s-coop.net/service/life

財團法人 京都市國際交流協會

http://house.kcif.or.jp

京都大學國際交流會館的入住戶數和入住期間有限。除此之外,本校留學生也可以利用本校的一般學生宿舍(與日本學生一起入住)以及公共團體設立的宿舍,不過大多數留學生居住在民間公寓。

# International Center 的日語教育

京都大學 International Center 開設以文部科學省獎學金留學生為對象的集中日語教學課程以及以在本校就讀的外籍正式生或非正式生、外籍研究人員為對象的日語選修班(補習)課程。

日語授課分別於每年的 4 月和 10 月開課, 授課時間為 15 週。申請時期為 3 月底與 9 月底兩次, 由學系(大學部), 碩博士班(研究所)研究科辦公室和 Foreign Student Division 負責受理。

但是,該日語補習課程不計算學分(除了交換留學生),而京都大學 International Center 不接受只為學習日語而入學的留學生,並且中心也不開辦日語夏季密集班。詳細情形請參照 International Center 的網站。

留學生家屬不能參加 International Center 開辦的日語班。若要在校外學習日語、請參照以下網站。

### 大學學校內部的日語教育

### ◆ The International Center, Kyoto University

http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/students2/japanese/intro/index.htm

#### 大學的外部的日語教育

### ◆ 財團法人 京都國際交流協會

http://www.kcif.or.jp/en/

此外,京都大學 International Center 透過 "留學生諮詢室" 和作為學生交流場所的 "Student Lounge KI-ZU-NA" 等進行留學生支援活動。詳細情況請參照 International Center 的網站。

### ◆ The International Center, Kyoto University

http://www.ryugaku.kyoto-u.ac.jp/docs/index-e.html

# 個別課輔制度

這是一項讓研究領域與留學生研究課題有所相關的碩博士班學生就留學生在學習,研究以及日常生活方面予以指導,協助的制度。該制度之適用對象為正式生以及部分非正式生,並限於其指導教師認定有必要進行個別指導的情況。詳細情況請在確定錄取後,向所屬學系(大學部),碩博士班(研究所)研究科辦公室詢問。

# 入学試験のための「短期滞在」査証

入学試験を受験する目的で日本へ入国する場合には、自国の在外日本国公館で、入国目的を必ず「受験のため」と申告し、「短期滞在」査証(ビザ)を取得して下さい。この査証では収入や報酬を受けることはできません。

# 入学のための「留学」査証

### ■ 新規入国の場合

合格者は、本学発行の入学許可書または合格通知書、パスポート、 関係書類を在外日本国公館に提出し、「留学」査証を申請して下さい。 また、査証を取得するためには、事前に日本での生活費が確保で きることの証明が必要とされる場合があります。

### ■ すでに日本に滞在している場合

入学手続き時の在留資格が、「留学」でない場合(「就学」や「短期滞在」など)は、入学決定後に、入国管理局で「留学」資格に変更しなければなりません。

# 在留期間の更新

留学生として日本に滞在を許可される期間は1年又は2年ですが、 事前に入国管理局で所定の手続を行うと、期間を延長することができます。

手続は、在留期間の満了する日の2ヶ月前から10日前までに行ってください。また、更新後14日以内に、必ず、居住地の役所へ在留期間更新の報告をしなければなりません。

# 外国人登録

90日を超えて日本に滞在する外国人は、入国してから90日以内に居住地区の役所で、「外国人登録」をする必要があります。外国人登録証明書は外出時に携帯する義務があります。

### 国民健康保険

日本では、全ての人が医療保険に加入しなければならず、1年以上日本に滞在する外国人も、日本の公的な医療保険に加入する義務があります。更に、滞在期間が1年未満でも、在留資格が「留学」の者は国民健康保険に加入できるため、京都大学では留学生に、強く加入を勧めています。ただし、在留資格「短期滞在」の場合は国民健康保険に加入できないため、日本に来る前に、旅行保険等に契約することをお勧めします。

加入手続きは、居住地の市(区)役所・支所で外国人登録申請の後に行います。国民健康保険に加入すると、怪我や病気の治療を受ける際に、病院の受付窓口で国民健康保険証を提示すると、保険診療適用内の医療費についてはその30%を支払うだけで診療を受けられます。国民健康保険料は、家族の有無などの諸条件により異なりますが、例えば、京都市在住の単身の留学生の場合は年間約18,000円の保険料を支払うことになります。

# 一時出国と再入国

一時的な帰国や、他国への旅行等で日本を出国するときは、短期間であっても必ず以下の手続が必要です。

- ① 指導教員の許可を得る
- ② 所属学部・大学院研究科事務室に連絡する
- ③ 日本を出発する前に、入国管理局で「再入国許可書」を入手する。「再入国許可書」なしで出国すると、日本への再入国手続に1ヶ月以上かかり、予定通り日本に戻れなくなる場合があります。

# アルバイトについて

留学生は、前もって学校からの許可を得てから、「資格外活動許可証」を入国管理局で受けた場合に限りアルバイトをすることができます。

以下の3点の注意点を必ず守ってください。

- ① アルバイトが学業に支障を来さないものであること。
- ② 就業時間は、正規生および指導教員のもとで研究を行なっている留学生は1週28時間以内、外部から講義を聴きに来るだけの、専ら聴講による研究生又は聴講生は1週14時間以内(長期休暇中は、両者とも1日8時間以内)です。
- ③ 風俗営業等、公序良俗に反する仕事には従事できません。

許可を得ないでアルバイト活動に従事した場合は、処罰の対象になります。

# 日本語能力について

本学では、授業や試験のほとんどは日本語で行われます。特に、 学部や修士課程に入学を希望する者は、入学前に十分な日本語能力 を備えている必要があります。

また、試験や授業で日本語が必要でない場合でも、学内の事務室からのお知らせ等は通常日本語で行われます。その他にも、日常生活をおくるうえで、ある程度の日本語能力が必要とされます。このため、各自の状況に応じて、必要な日本語能力を身につけていることが望ましいです。

本学では、正規生又は非正規生として入学した留学生を対象に日本語教育の補講を行なっていますが、日本語を学ぶためだけの日本語学科はありません。

### 日本に留学するための一般情報

- ◆ 外務省による「日本留学総合ガイド」 http://www.studyjapan.go.jp/jp/index.html
- ◆ 日本学生支援機構(JASSO) 学校や奨学金等の情報検索等 http://www.jasso.go.jp/
- ◆ 外務省

在外日本公館リストや査証についての情報等 http://www.mofa.go.jp/mofai/index.html

- ◆ 京都市による「京都市情報館」 http://www.city.kyoto.lg.jp/
- ◆ 京都府国際センター http://www.kpic.or.jp/
- ◆ 京都市国際交流協会 http://www.kcif.or.jp/
- ◆ 大学入試センターによる「大学進学案内」 大学学部課程進学案内 http://www.heart.dnc.ac.jp/
- ◆ アジア学生文化協会による「Japan Study Support」 大学学部・大学院などの情報検索 http://www.jpss.jp/

# 參加入學考試的"短期滯留"簽證

以參加入學考試為目的而入境日本者, 請務必於所在國的日本領事館申辦入境目的為 "參加考試"的 "短期滯留" 簽證。持此種簽證入境者不得有收入和報酬。

# 入學的"留學"簽證

### ■ 初次入境情況

錄取合格者請向日本國領事館提交本校發行的入學許可證書或合格通知書、護照、相關文件、申請辦理 "留學" 簽證。

另外, 為了取得簽證, 需要事前取得確保在日生活費用的證明文件。

### ■ 已經在日本居留時

辦理入學手續時,如果居留資格不是"留學"的話(如"就學"或"短期滯留"等),務必在確定入學後,前往入境管理局變更為"留學"資格。

# 在留期間更新

"留學"的在留時間通常為1年或2年。若事前在入境管理局進行所定的手續.即可延長期間。

請於在留期滿日前兩個月至 10 天辦理手續。此外,變更後請務必在 14 日以內到居住地區公所進行在留期間更新的報告(須於外國人登錄證明書上進行追加記錄)。

# 外國人登錄

滯留日本超過 90 天的外國人, 必須在入境後 90 天之內前往所居住地區的政府機關辦理 "外國人登錄" 手續。外出時有義務攜帶外國人登錄證明書。

# 國民健康保險

在日本,所有人都必須加入醫療保險。在日本居留 1 年以上的外國人有義務加入國民健康保險。滯留時間不滿 1 年,但在留資格為"留學" 者也可以參加國民健康保險。京都大學強烈建議留學生加入保險。但在留資格為"短期滯留"的情況下,不能加入國民健康保險,因此建議在來日之前,加入旅行保險等。

加入國民健康保險後,一旦受傷或生病接受治療時,只要是保險適用範圍之內的治療,在就診醫院掛號處出示國民健康保險證,只需支付30%的醫療費就可以得到治療。國民健康保險費因有無家屬等各種條件而異,舉例來說,一名住在京都市的單身留學生,每年支付約18,000日幣的保險費即可。

# 暫時出國與再入國

因暫時回國或到其他國家旅行等原因而離開日本時, 即使為期短 暫也必須履行下列手續。

- ① 獲得指導教師的許可
- ② 與所屬學系(大學部)・碩博士班(研究所)研究科辦公室聯絡
- ③ 離日前必須在入境管理局領取 "再入國許可證"。

倘若沒有再入國許可即出國,不僅出國時會被要求交還外國人登錄證明書,返回日本還需花費 1 個月以上時間辦理再入國手續,這可能導致無法依計劃返回日本。

# 關於課餘打工

留學生事前徵得校方許可後,前往入境管理局辦理"資格外活動 許可證"手續並獲准後始得以課餘打工。

請務必遵守下記三點:

- ① 不得因打工妨礙學業。
- ② 關於打工時間:正式生以及跟隨指導教師從事研究的留學生, 每週不得超過 28 小時;來自校外的聽課生,即專事聽課的研修 生或者旁聽生,每週打工時間不得超過 14 小時(長假期間,二 者每天均不得超過 8 小時)。
- ③ 不得從事風化行業以及違反公共秩序,善良風俗的工作。

未經許可從事課餘打工活動者, 將予以處罰。

# 關於日語能力

本校授課與考試大體上都採用日語。特別是希望進入學士班(大學部)和碩士班研究所就讀者,入學時必須具備充分的日語能力。

另外,即便考試和授課不一定採用日語時,校內辦公室發佈的相關通知等,通常大都使用日語。其他諸如生活上也一樣,必須具備一定程度的日語能力。為此,建議根據各自的情況,熟習必要的日語能力。

本校雖有為正式或非正式留學生開辦日語教育補習課程,但未開辦專門教授日本語的學系。

# 赴日本留學的一般性資訊

- ◆ 外務省發佈的《日本留學綜合指南》
  - http://www.studyjapan.go.jp/ch/index.html
- ◆ 日本學生支授機構(JASSO)

學校, 獎學金等資訊檢索

http://www.jasso.go.jp/study\_j/index\_twn.html

◆ 外務省

關於日本駐外領事館一覽表和簽證資訊 http://www.mofa.go.jp/index.html

◆ 京都市發行的《京都市信息館》

http://www.city.kyoto.jp/koho/chi/

◆ 京都府國際中心

http://www.kpic.or.jp/chinese/index.html

◆ 京都市國際交流協會

http://www.kcif.or.jp/cn/

◆ 大學入學考試中心發行的《Heart System》

大學學系課程入學指南(僅日語)

http://www.heart.dnc.ac.jp/

◆ 亞洲學生文化協會發行的《Japan Study Support》

大學學系, 研究所等資訊檢索

http://www.ipss.ip/ch/index.html

文学研究科・文学部 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス:075-761-0692 メール:kyomu@bun.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Letters Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-761-0692 Mail: kyomu@bun.kyoto-u.ac.jp
教育学研究科・教育学部 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-3025 メール: 020kyokyo@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Education Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3025 Mail: 020kyokyo@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
法学研究科・法学部・法科大学院 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス:075-753-3104 メール:kyomu032@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Law, Law School Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3104 Mail: kyomu032@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
経済学研究科・経済学部 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-3492 メール: kyoumu@econ.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Economics Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3492 Mail: kyoumu@econ.kyoto-u.ac.jp
理学研究科・理学部 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス:075-753-3624 メール:kyomu@office.sci.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Science Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-3624 Mail: kyomu@office.sci.kyoto-u.ac.jp
医学研究科・医学部 医学研究科社会健康医学系専攻専門職大学院 606-8501 京都市左京区吉田近衛町 ファックス: 075-753-4405 メール: kyoumu-in@office.med.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Medicine Master Course of School of Public Health Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4405 Mail: kyoumu-in@office.med.kyoto-u.ac.jp
医学研究科・医学部人間健康科学科 606-8507 京都市左京区聖護院川原町 53 ファックス: 075-751-3909 メール: kyomu@hs.med.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Medicine School of Human Health Sciences 53 Shogoin Kawahara-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8507 Fax: +81-75-751-3909 Mail: kyomu@hs.med.kyoto-u.ac.jp
薬学研究科・薬学部 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 ファックス:075-753-9276 メール:080yakukyomu1@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Pharmaceutical Sciences Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9276 Mail: 080yakukyomu1@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
工学研究科・工学部 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-4796 メール: ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Engineering Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4796 Mail: ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp
農学研究科・農学部 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス:075-753-6320 メール:fsao@kais.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Agriculture Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-6320 Mail: fsao@kais.kyoto-u.ac.jp

人間・環境学研究科 総合人間学部 606-8501 京都市左京区吉田二本松町 ファックス: 075-753-2957(人間・環境学研究科) ファックス: 075-753-7874(総合人間学部) メール: jinkan_jimu@mbox.kudpc.kyoto-u.ac.jp(人間・環境学研究科) メール: 110kyomu2@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp(総合人間学部)	
エネルギー科学研究科 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス:075-753-4745 メール:kyomu@energy.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Energy Science Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4745 Mail: kyomu@energy.kyoto-u.ac.jp
アジア・アフリカ地域研究研究科 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス:075-753-7350 メール:kyoumu@cseas.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Asian and African Area Studies 46 Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7350 Mail: kyoumu@cseas.kyoto-u.ac.jp
情報学研究科 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス:075-753-5379 メール:jimu-kyomu@i.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Informatics Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-5379 Mail: jimu-kyomu@i. kyoto-u.ac.jp
生命科学研究科 606-8501 京都市左京区吉田近衛町 ファックス:075-753-9229 メール:150gakumu@adm.lif.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Biostudies Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9229 Mail: 150gakumu@adm.lif.kyoto-u.ac.jp
地球環境学舎 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス:075-753-9187 メール:tikyukankyoumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Global Environmental Studies Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9187 Mail:tikyukankyoumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
公共政策教育部(公共政策大学院) 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス:075-753-3104 メール:kyomu033@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	School of Government Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3104 Mail: kyomu033@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
経営管理教育部(経営管理大学院) 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス:075-753-3492 メール:kyoumu@gsm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Management Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3492 Mail: kyoumu@gsm.kyoto-u.ac.jp
化学研究所 エネルギー理工学研究所 生存圏研究所 防災研究所 611-0011 宇治市五ヶ庄 ファックス:0774-38-3369 メール:uji.sien@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Institute for Chemical Research Institute of Advanced Energy Research Institute for Sustainable Humanosphere Disaster Prevention Research Institute Gokasho, Uji City, Kyoto 611-0011 Fax: +81-774-38-3369 Mail: uji.sien@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
人文科学研究所 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-6903	Institute for Research in Humanities Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-6903

再生医科学研究所 606-8507 京都市左京区聖護院川原町 53 ファックス: 075-751-4646 メール: soumu@frontier.kyoto-u.ac.jp	Institute for Frontier Medical Sciences 53 Shogoin Kawahara-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8507 Fax: +81-75-751-4646 Mail:soumu@frontier.kyoto-u.ac.jp
基礎物理学研究所 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス:075-753-7020(総務掛) メール:soumu@yukawa.kyoto-u.ac.jp	Yukawa Institute for Theoretical Physics Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-7020 Mail: soumu@yukawa.kyoto-u.ac.jp
ウイルス研究所 606-8507 京都市左京区聖護院川原町 53 ファックス:075-761-5626 メール:shomu37@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Institute for Virus Research 53 Shogoin Kawahara-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8507 Fax: +81-75-761-5626 Mail: shomu37@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
経済研究所 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-7193 メール: soumu@kier.kyoto-u.ac.jp	Institute of Economic Research Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7193 Mail: soumu@kier.kyoto-u.ac.jp
数理解析研究所 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス: 075-753-7272 (総務掛) メール: soumu@kurims.kyoto-u.ac.jp	Research Institute for Mathematical Sciences Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-7272 Mail: soumu@kurims.kyoto-u.ac.jp
原子炉実験所 590-0494 大阪府泉南郡熊取町朝代西2丁目 ファックス:072-451-2600 メール:soumu2@rri.kyoto-u.ac.jp	Research Reactor Institute 2 Asashironishi, Kumatori-cho, Sennan-gun, Osaka Prefecture 590-0494 Fax: +81-72-451-2600 Mail: soumu2@rri.kyoto-u.ac.jp
霊長類研究所 484-8506 愛知県犬山市官林 41-2 ファックス:0568-63-0085 メール:soumu@pri.kyoto-u.ac.jp	Primate Research Institute 41-2 Kanrin, Inuyama City, Aichi Prefecture 484-8506 Fax: +81-568-63-0085 Mail: soumu@pri.kyoto-u.ac.jp
東南アジア研究所 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス: 075-753-7350 メール: kyoumu@cseas.kyoto-u.ac.jp	Center for Southeast Asian Studies 46 Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7350 Mail: kyoumu@cseas.kyoto-u.ac.jp
学術情報メディアセンター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-7450 メール: 740soumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Academic Center for Computing and Media Studies Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7450 Mail: 740soumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
放射線生物研究センター 606-8501 京都市左京区吉田近衛町 ファックス:075-753-7564 メール:jimuhosei@office.med.kyoto-u.ac.jp	Radiation Biology Center Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7564 Mail: jimuhosei@office.med.kyoto-u.ac.jp
生態学研究センター 520-2113 滋賀県大津市平野2丁目509-3 ファックス:077-549-8201 メール:office@ecology.kyoto-u.ac.jp	Center for Ecological Research 2-509-3 Hirano, Otsu City, Shiga 520-2113 Fax: +81-77-549-8201 Mail:office@ecology.kyoto-u.ac.jp

地域研究統合情報センター 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス:075-753-7350 メール:kyoumu@cseas.kyoto-u.ac.jp	Center for Integrated Area Studies 46 Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7350 Mail: kyoumu@cseas.kyoto-u.ac.jp
放射性同位元素総合センター 606-8501 京都市左京区吉田近衛町 ファックス:075-753-7504 メール:kanri@barium.rirc.kyoto-u.ac.jp	Radioisotope Research Center Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7504 Mail: kanri@barium.rirc.kyoto-u.ac.jp
環境保全センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス:075-753-7710 メール:eprc-jimu@eprc.kyoto-u.ac.jp	Environment Preservation Center Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7710 Mail: eprc-jimu@eprc.kyoto-u.ac.jp
国際交流センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-2562 メール: ryugak78@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	The International Center Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2562 Mail: ryugak78@mail.adm.kyoto-u.ac.jp
高等教育研究開発推進センター 606-8501 京都市左京区吉田二本松町 ファックス:075-753-6691 メール:730soumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Center for the Promotion of Excellence in Higher Education Yoshida Nihonmatsu-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-6691 Mail: 730soumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
総合博物館 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-3277 メール: info@inet.museum.kyoto-u.ac.jp	The Kyoto University Museum Yoshida-Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3277 Mail: info@inet.museum.kyoto-u.ac.jp
産官学連携センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス:075-753-4796 メール:ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp	Innovative Collaboration Center Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4796 Mail: ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp
低温物質科学研究センター 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス:075-753-4057 メール:info@www.ltm.kyoto-u.ac.jp	Research Center for Low Temperature and Materials Sciences Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-4057 Mail: info@www.ltm.kyoto-u.ac.jp
フィールド科学教育研究センター 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス:075-753-6451 メール:joho@kais.kyoto-u.ac.jp	Field Science Education and Research Center Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-6451 Mail :joho@kais.kyoto-u.ac.jp
福井謙一記念研究センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス:075-753-4796 メール:ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp	Fukui Institute for Fundamental Chemistry Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4796 Mail: ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp
こころの未来研究センター 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス:075-753-9680 メール:kokoro@educ.kyoto-u.ac.jp	Kokoro Research Center 46 Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9680 Mail: kokoro@educ.kyoto-u.ac.jp

野生動物研究センター 606-8203 京都市左京区田中関田町 2-24 日本学生支援機構 3F ファックス: 075-771-4394 メール: office@wrc.kyoto-u.ac.jp	Wildlife Research Center c/o JASSO, 2-24 Tanaka-Sekiden-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8203 Fax: +81-75-771-4394 Mail: office@wrc.kyoto-u.ac.jp
文化財総合研究センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス:075-753-7699 メール:caomail@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	Center for Cultural Heritage Studies Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7699 Mail: caomail@mail.adm.kyoto-u.ac.jp
保健管理センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス:075-753-2424 メール:mbox@hc2.hoken.kyoto-u.ac.jp	Kyoto University Health Service Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2424 Mail: mbox@hc2.hoken.kyoto-u.ac.jp
カウンセリングセンター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス:075-753-2594 メール:counseling@www.adm.kyoto-u.ac.jp	Counseling Center Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2594 Mail: counseling@www.adm.kyoto-u.ac.jp
大学文書館 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス: 075-753-2025 メール: archiv52@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	Kyoto University Archives Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2025 Mail: archiv52@mail.adm.kyoto-u.ac.jp
生存基盤科学研究ユニット 611-0011 宇治市五ヶ庄 ファックス: 0774-38-4546 メール: iss-office@iss.iae.kyoto-u.ac.jp	Institute of Sustainability Science Gokasho, Uji City, Kyoto 611-0011 Fax: +81-774-38-4546 Mail: iss-office@iss.iae.kyoto-u.ac.jp
次世代開拓研究ユニット 611-0011 宇治市五ヶ庄 ファックス:0774-38-4546 メール:jisedai@kupru.iae.kyoto-u.ac.jp	Kyoto University Pioneering Research Unit for Next Generation Gokasho, Uji City, Kyoto 611-0011 Fax: +81-774-38-4546 Mail: jisedai@kupru.iae.kyoto-u.ac.jp
生命科学系キャリアパス形成ユニット 606-8501 京都市左京区吉田近衛町	Carrier - Path Promotion Unit for Young Life Scientist Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501
宇宙総合学研究ユニット 611-0011 宇治市五ヶ庄 ファックス:0774-38-3600 メール:maogami@uji.kyoto-u.ac.jp	Unit of Synergetic Studies for Space Gokasho, Uji City, Kyoto Prefecture 611-0011 Fax: +81-774-38-3600 Mail: maogami@uji.kyoto-u.ac.jp
物質―細胞統合システム拠点 606-8501 京都市左京区吉田牛ノ宮町 ファックス: 075-753-9759 メール: info@icems.kyoto-u.ac.jp	Institute for Integrated Cell-Material Sciences Ushinomiya-cho, Yoshida, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9759 Mail: info@icems.kyoto-u.ac.jp
アフリカ地域研究資料センター 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス:075-753-7350 メール:kyoumu@cseas.kyoto-u.ac.jp	Center for African Area Studies 46 Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7350 Mail: kyoumu@cseas.kyoto-u.ac.jp

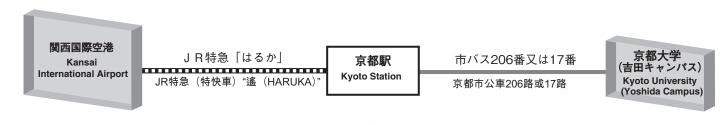
女性研究者支援センターCenter for Women Researchers606-8303 京都市左京区吉田橘町<br/>ファックス: 075-753-2436<br/>メール: w-shien@mail.adm.kyoto-u.ac.jpYoshida Tachibana-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8303<br/>Fax: +81-75-753-2436<br/>Mail: w-shien@mail.adm.kyoto-u.ac.jp

入試企画課 Admissions Office (学部正規生一般入学試験についてのみ) (For undergraduate general admission only) 606-8501 京都市左京区吉田本町 Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 ファックス:075-753-2565 Fax: +81-75-753-2565 メール: nyusi56@mail.adm.kyoto-u.ac.jp Mail: nyusi56@mail.adm.kyoto-u.ac.jp 留学生課 Foreign Student Division 606-8501 京都市左京区吉田本町 Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 ファックス:075-753-2562 Fax: +81-75-753-2562 メール: ryugak78@mail.adm.kyoto-u.ac.jp Mail: ryugak78@mail.adm.kyoto-u.ac.jp

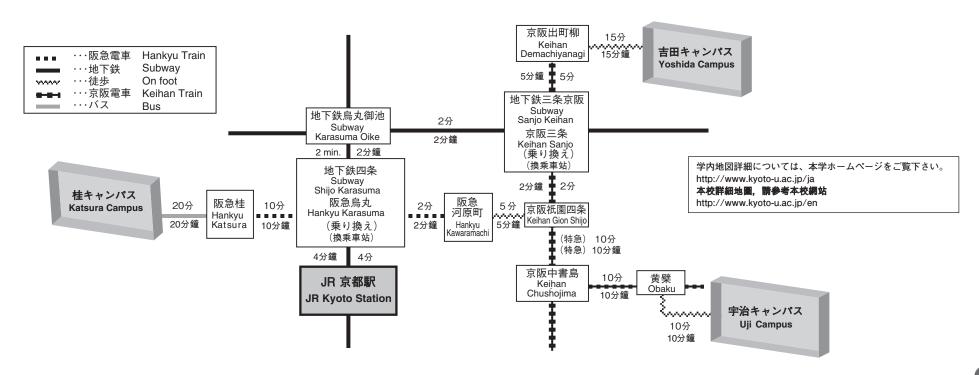
# 関西国際空港から京都大学(吉田キャンパス)までの交通手段 **從關西國際機場到京都大學(吉田校園 Yoshida Campus)的交通方式**

関西国際空港から京都大学吉田キャンパスまでの交通手段は複数ありますが、JR 特急「はるか」を利用する場合は、京都駅で下車してください(約75 分3,500 円)。京都駅からは、市バス206 番(「京大正門前」下車)、又は17 番(「京大農学部前」)で下車してください(約40分220円)。空港から宇治キャンパス、桂キャンパスまでの交通手段については、京都大学国際交流機構(OPIR)のウェブサイトをご参照ください。http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/access/index.html

從關西國際機場到京都大學吉田校園(Yoshida Campus)有多種交通方式:乘坐 JR 特急(特快車)"遙 HARUKA" 號時, 請在京都站下車(大約需要 75 分鐘, 3,500 日幣)。從京都站乘坐 206 路市內公共汽車者請在 "京大正門前(Kyodai-seimon Mae)" 站下車;或者乘坐 17 路公車在 "京大農學部前(Kyodai-nogakubu Mae)" 站下車(大約 40 分鐘,220 日幣)。從機場關於到宇治校園(Uji Campus),桂校園(Katsura Campus)的交通手段,請參照京都大學 Organization for the Promotion of International Relations(OPIR)的網站。http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/e/access/index.html



# 各キャンパス間交通案内 各校區之間的交通指南



# 入学希望者からのよくある質問

#### 京都大学に入学したいので資料や願書を送って下さい。

京都大学の入学試験は、学部や大学院によって異なります。まず、あなたが入学を希望する学部・大学院を選び、その学部・大学院事務室へ問い合わせて下さい。

#### ○○学部(又は大学院)について詳しく教えて下さい。

学部・大学院に関する情報は、当該学部・大学院のウェブサイトを参照し、更に質問があれば、当該の学部・大学院事務室へ問い合わせて下さい。

#### 生活費はどのくらいかかりますか?

日本学生支援機構(JASSO)の「Student Guide to Japan 2009 - 2010」(http://www.jasso.go.jp/study\_j/sgtj.html) によれば、近畿地方で生活する留学生の生活費は、月額平均で133,000円となっています。

#### 京都大学の講義言語はなんですか?

授業や試験は通常日本語で行われます。特に学部や修士課程に 入学を希望する者は、入学時に十分な日本語能力を備えている必 要があります。

また、大学の事務室からの連絡は原則的に日本語で行われます。 日常生活をおくるうえでも、それぞれの状況に応じて、必要な日本語能力を身につけていることが望ましいです。

### 京都大学の教員を紹介してもらえますか?

どの教員の専門分野が自分の専門分野に適しているかを一番よく理解・判断できるのは、指導を受ける学生自身です。自分の専門分野の属する学部・大学院のウェブサイト(http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/issue)を利用して教員を探して下さい。

#### 京都大学には、交換留学プログラムはありますか?

交換留学プログラムに参加できるのは、京都大学と学生交流協定を締結している海外の大学の学生だけです(http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/students1/admissions/tanki.htm)。あなたの大学が本学の学生交流協定校である場合には、あなたの大学の国際交流担当部門を通じて申し込んで下さい。交換留学希望者から本学への直接申請は受理されません。

#### 京都大学で日本語を学びたいです。

京都大学には、日本語学科はありません。したがって、入学準備として、日本語学習を希望する場合は、日本語学校などを利用してください。

#### 京都大学国際交流会館へ入居を申請したいです。

京都大学の国際交流会館に申し込むことができるのは、本学の 新入生で、かつ、渡日1年以内の者です。この条件を満たす者は、 入学決定後に指導教員を通して入居申請をして下さい。

#### 京都大学に留学するための奨学金について教えて下さい。

京都大学の留学生を対象とした奨学金には、日本政府(文部科学省)奨学金や民間団体から支給されるものがあります。詳細については、日本学生支援機構(JASSO)が毎年発行する「日本留学奨学金パンフレット」(http://www.jasso.go.jp/study\_j/scholarships\_sfisij.html)を参照してください。ただし、条件や競争率などが厳しいので、基本的には留学前の預貯金など充分な資金準備が必要です。

# 文部科学省奨学金(大使館推薦) を申請中なので、京都大学から受け入れ内諾書がほしいのですが?

本学より受け入れ内諾書を得ることができるのは、日本国大使館による第1次選考に合格した者だけです。もしあなたが、この条件に該当する場合は、まず学部・大学院のウェブサイト(http://www.kyoto-u.ac.jp/ja)や「京大英文一覧」(http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/issue)等を利用して、あなたが指導を希望する教員を捜し、下記の書類を揃え、Eメール等を利用して直接連絡を取って下さい。なお、当該教員の連絡先が不明の場合は、その教員が所属する学部・大学院事務室へ、教員名を明記したうえで連絡して下さい。

#### 必要書類(書類は返却されません):

- · 第1次選考合格証明書(原紙)
- · 大学受入内諾書(所定用紙)
- ・ 大使館へ提出した書類の写し
- ・ その他の追加書類(指導教員や事務室が必要とする場合)

# 有意進入京都大學就讀者所提出的常見問題

### 我希望就讀京都大學. 請寄給我有關資料和申請書?

京都大學入學考試因學系(或碩博士班)而異。首先,請選擇你打算就讀的學系(大學部)或碩博士班(研究所),並向該學系或研究所辦公室詢問。

#### 請詳細介紹某學系(或者某碩博士班)。

關於學系(大學部),碩博士班(研究所)的資訊,請參照該學系,研究所的網站。如有疑問. 請向該學系. 研究所辦公室詢問。

#### 需要多少生活費?

根據日本學生支援機構"日本留學指南 2009-2010" (http://www.jasso.go.jp/study\_j/index\_twn.html) 資料, 在近畿地區生活的留學生平均每月生活費為 133,000 日幣。

#### 京都大學的授課採用何種語言?

考試與講課通常採用日語。特別是希望進入學士班(大學部)和碩士班研究所就讀者,入學時必須具備充分的日語能力。

另外, 校內辦公室發佈的相關通知等, 原則上使用日語。生活上也一樣, 故希望學生能根據自身的情況, 熟習必要的日語能力。

### 能否介紹一下京都大學教員的相關情況?

準備就讀的學生自身想必最能了解並判斷哪位教師的專業領域與自己的研究領域相符。請利用與自己專業領域相符的學系(大學部),碩博士班(研究所)的網站(http://www.kyoto-u.ac.jp/en)和 "Kyoto University Bulletin"(http://www.kyoto-u.ac.jp/en/issue/),搜尋適合自己學習的教師。

### 京都大學有沒有交換留學生計畫?

只限與京都大學簽訂學生交流協定的外國大學的學生能夠參加交換留學生計畫。(已簽訂協定之大學一覽表請參見: http://www.kyoto-u.ac.jp/en/research/international/agreement/index.htm/) 你所就讀的大學若是本校的學生交流協定校,請透過貴校負責國際交流的部門提交申請。本校不受理學生個人直接提交的申請。

#### 我想在京都大學學習日語。

京都大學沒有開辦日語系。因此希望學習日語以為入學做準備者,請利用所在國或者日本的日語學校學習。

#### 我想申請入住京都大學國際交流會館。

申請入住京都大學國際交流會館的條件為赴日一年以內的本校新生。符合此條件者,在確定合格後可透過指導教師提出入住申請。

#### 請介紹怎樣獲得京都大學留學獎學金。

京都大學對留學生發放的獎學金有日本政府獎學金(文部科學省)和由民間團體提供的獎學金。詳情請參照日本學生支援機構(JASSO)每年發行的"Scholarships for International Students in Japan" (http://www.jasso.go.jp/study\_j/index\_e.html)。但是,因為要求條件嚴格且競爭激烈、所以請務必在留學前準備足夠的資金。

# 由於我正在申請文部科學省獎學金 (大使館推薦), 所以希望得到京都大學發給的指導承諾書。

只有通過日本國大使館主辦的第 1 次選拔合格者才能夠得到本校 指導承諾書。如果你符合這個條件的話,請先利用學系(大學部), 碩博士班(研究所)的網站(http://www.kyoto-u.ac.jp/en)和 "Kyoto University Bulletin"(http://www.kyoto-u.ac.jp/en/issue/),搜尋你希 望的指導教師,備齊以下各項文件後,透過電子郵件等形式與對方 直接取得聯繫。另外,當不清楚該教師聯絡地址時,可以標明指導 教師的名字向該教師所屬的學系(大學部),碩博士班(研究所) 辦公室詢問。

#### 必要文件(文件恕不退還):

- 第1次選拔合格證明書(原本)
- 大學指導承諾書(規定的格式)
- 向大使館提交的文件副本
- 其他追加文件(指導教師和辦公室需要時)

平成 21 年度 京都大学への留学案内 (繁体字版) 京都大學留學指南 2009/2010

> 京都大学留学生課 京都大學留學生科

〒606-8501 京都市左京区吉田本町

Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto, Japan, 606-8501

TEL:+81-75-753-2543 FAX:+81-75-753-2562

E-mail:ryugak78@mail.adm.kyoto-u.ac.jp

http://www.kyoto-u.ac.jp/ja